

በአውሮፓ ህብረት ውስጥ ጥበቃ ከሚደረግለት ሰው ጋር የተደረገ ቃለ ምልልስ፣ አብሮ ከማይገኝ ለአካለ መጠን ያልደረሰ ልጅ

በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ለቃለ መጠይቅ ተጋብዘዋል። እነዚህ መመሪያዎች በቃለ መጠይቁ ወቅት የእርስዎን መብቶች እና ግዴታዎች ያብራራሉ። ከተወካይዎ ጋር አብረው ይሂዱ። አሁንም ግልጽ ያልሆነ ነገር ካለ፣ ለበለጠ መረጃ በቃለ መጠይቁ መጀመሪያ ላይ ተወካይዎን ወይም የፊንላንድ የስደተኛ አገልግሎት ሰራተኛን ይጠይቁ።

የዚህ ቃለ መጠይቅ ዓላማ ምንድን ነው?

- በፊንላንድ ለጥገኝነት አመልክተዋል። በቃለ መጠይቁ ላይ፣ ማመልከቻዎን በፊንላንድ የመመርመር ውሳኔ ላይ ተጽእኖ የሚያሳድር መረጃ ይጠየቃሉ፣ ወይም አይስተናገዱም። የጥገኝነትዎ ምክንያቶች በዚህ ቃለ መጠይቅ ላይ አይብራሩም።
- በሌላ የአውሮፓ ህብረት ሀገር አለም አቀፍ ጥበቃ ካገኙ ማመልከቻዎ ላይመረመር ይችላል። በዚህ ጉዳይ ላይ የቃለ መጠይቁ አላማ አሁንም ማመልከቻዎ በፊንላንድ ለምን እንደሚመረመር ወይም ለምን በሰብአዊነት ምክንያት በፊንላንድ የመኖሪያ ፍቃድ እንደሚሰጥዎ ለማወቅ ነው ወይም በሰዎች ላይ ህገወጥ ዝውውር ሰለባ ስለሆኑ ነው።
- በሌሎች ምክንያቶች የመኖሪያ ፈቃድ ለማመልከት ከፈለጉ የተለየ ማመልከቻ ማስገባት አለብዎት፣ ለዚህም ክፍያ መክፈል አለብዎት። እንደነዚህ ያሉ ምክንያቶች የቤተሰብ ግንኙነቶችን ሊያካትት ይችላል።

በቃለ መጠይቁ ውስጥ ምን መብቶች አሉዎት?

- ተወካይዎ ከእርስዎ ጋር ወደ ቃለ መጠይቁ ይመጣል።
- ለቃለ መጠይቁ የህግ አማካሪ የማቅረብ መብት አልዎት።
- አማካሪ ከፈለጉ፣ ተወካይዎ ለቃለ መጠይቁ አንድ ያገኛልዎታል። የእርስዎ ተወካይ ለቃለ መጠይቁ አማካሪ ካላገኘ፣ ያለ አማካሪ ቃለ-መጠይቁን መቀጠል እንችላለን።
- በቃለ መጠይቁ ላይ አስተርጓሚ ይረዳዎታል። በቃለ መጠይቁ ላይ የተነገሩትን ሁሉ ማለምንም አድሎ ይተረጉማሉ። አስተርጓሚው በአካል ይገኛል፣ ወይም የስልክ ግንኙነት ወይም የቪዲዮ ማገናኛ ለትርጉሙ መጠቀም ይቻላል።
- ጠያቂው፣ ተርጓሚው፣ ተወካይ እና አማካሪው የምስጢርነት ግዴታ አለባቸው። ይህ ማለት በቃለ መጠይቁ ውስጥ ስለምንነጋገርበት ለማንም የውጭ ሰዎች ላይናገሩ ይችላሉ። እርስዎን የሚመለከቱ ሰነዶችም በሚስጥር መቀመጥ አለባቸው። መረጃውን ለእነሱ መስጠት እርስዎን ወይም የሚወዱትን ሰው አደጋ ላይ የሚጥል ወይም እርስዎን የሚጎዳ ከሆነ መረጃዎን ከቤተሰብዎ አባላት በሚስጥር ልንይዘው እንችላለን። በቃለ መጠይቁ ላይ ስለዚህ ጉዳይ ምን እንደሚያስቡ ሊነግሩን ይችላሉ።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ትክክለኛ አሳዳጊዎን ሊፈልግ ወይም ሊፈልግ ይችላል። ትክክለኛው ሞግዚትህ ማለት በአገርህ ውስጥ አንተን የተንከባከበ ሰው ማለት ነው። ይህንን ለማድረግ፣ አሳዳጊዎን ለመፈለግ አስፈላጊውን መረጃ ብቻ እንጠቀማለን። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት አሳዳጊዎን ሲፈልግ እርስዎን ወይም የሚወዷቸውን ሰዎች አደጋ ላይ እንዳይጥሉ ወይም እንዳይጎዱዎት እናረጋግጣለን።

በቃለ መጠይቁ ውስጥ ምን ግዴታዎች አሉዎት?

- በቃለ መጠይቁ ላይ በማመልከቻዎ ላይ ተጽእኖ ስለሚያሳድሩ ነገሮች ሁሉ እውነቱን መናገር ለእርስዎ ፍላጎት ነው።
- እንዲሁም ስለ አስቸጋሪ ነገሮች ማውራት ለእርስዎ ፍላጎት ነው።
- እውነቱን ተናገር። የማያስታውሱት ወይም የማያውቁት ነገር ካለ፣ አይሞክሩ እና መልሱን ያዘጋጁ። እንደማያስታውሱት ወይም እንደማያውቁት ብቻ ሊነግሩን ይገባል። እውነቱን ካልተናገሩ፣ ይህ ታሪክዎን ለማመን የበለጠ ከባድ ያደርገዋል።
- በቃለ መጠይቁ ውስጥ ትክክለኛውን ስምዎን እና የልደት ቀንዎን ይስጡ። ማንነትዎን የሚያረጋግጡ ሰነዶች ከሌሎች እነዚህን ሰነዶች ለማግኘት የተቻለዎትን ሁሉ ጥረት ማድረግ እና ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት መስጠት አለብዎት። የእነዚህ ሰነዶች ምሳሌዎች የመታወቂያ ሰነዶች ወይም የጉዞ ሰነድ ናቸው። ሆኖም የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ሰነዶችን ለማግኘት ደህንነትዎን ወይም የሚወዷቸውን ሰዎች ደህንነት አደጋ ላይ የሚጥል ማንኛውንም ነገር እንዲያደርጉ ሊያደርግ አይችልም። በኋላ ላይ የግል መረጃዎን መቀየር ከፈለጉ ፓስፖርት ወይም ሌላ ይፋዊ የማንነት ማረጋገጫ ያስፈልግዎታል።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት የግል መረጃዎን እና ለማመልከቻዎ መሰረት በስደት ጉዳዮች ጉዳይ አስተዳደር ስርዓት ውስጥ ይቆጥባል ይህም አፈሴላዊ መዝገብ ነው። ለአፈሴላዊ መዝገብ የውሸት መረጃ መስጠት የሚያስቀጣ ወንጀል ነው። በፊንላንድ እድሜያቸው 15 ወይም ከዚያ በላይ የሆኑ ሰዎች የወንጀል ተጠያቂነት አለባቸው።
- በህግ የውሸት የግል መረጃ ለባለስልጣን መስጠት የሚያስቀጣ ወንጀል ነው። በፊንላንድ እድሜያቸው 15 ወይም ከዚያ በላይ የሆኑ ሰዎች የወንጀል ተጠያቂነት አለባቸው።
- እባክዎን ያስታውሱ የውሸት መረጃ ከሰጡ ወይም ትክክለኛውን መረጃ በሚስጥር ከያዙ፣ የተሰጠዎት ፈቃድ በኋላ ሊወሰድ ይችላል። እንዲሁም ሌሎች ጉዳዮችዎን ለማስኬድ የበለጠ አስቸጋሪ ያደርገዋል።

ለቃለ መጠይቁ እንዴት መዘጋጀት አለብዎት?

- ከቃለ መጠይቁ በፊት ከተወካይዎ ጋር በባለሥልጣናት የተሰጡዎትን መመሪያዎች እና ብሮሹሮችን ያንብቡ።
- አስተርጓሚው ወይም ቃለ መጠይቅ አድራጊው ወንድ ወይም ሴት ናቸው ብለው ለመጠየቅ በቂ ምክንያት ካሉት ከቃለ መጠይቁ በፊት ስለዚህ ጉዳይ ለወኪልዎ ይነገሩ። ስለፍላጎቶችዎ የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ያሳውቃሉ። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ምክንያቱ ትክክል መሆኑን ይገመግማል።
- ጤንነትዎ በሆነ ምክንያት በቃለ መጠይቁ ላይ ተጽእኖ ሊያመጣ የሚችል ከሆነ፣ ስለ ጉዳዩ አስቀድሞ ለተወካዩዎ ወይም ለመቀበያ ማእከል ሰራተኛ ይነገሩ።
- መቀበያ ማእከሉ ወደ ቃለ መጠይቁ መድረስ መቻልዎን ያረጋግጣል። ከቃለ መጠይቁ ቀን በፊት የጉዞ ዝግጅትዎን ከአማካሪዎች ጋር በጥሩ ጊዜ ማቀድ አለብዎት።
- የእንግዳ መቀበያ ማእከሉ የታሸገ የምሳ ወይም የምሳ ገንዘብ እንዲሰጥዎት ይጠይቁ።
- በቀን ውስጥ የሚፈልጉትን ሁሉንም መድሃኒቶች ይዘው ይምጡ።
- እንዲሁም ለማመልከቻዎ ሁሉንም ሰነዶች እና ሪፖርቶች ይዘው ይምጡ።
- ለቃለ መጠይቁ አይዘግዩ።

በፊንላንድ የስደት አገልግሎት በቃለ መጠይቁ ቀን ምን ማድረግ እንዳለብዎት

- ያለ በቂ ምክንያት የቃለ መጠይቁን ቀን መቀየር አይችሉም። በቃለ መጠይቁ ቀን ከታመሙ፣ ስለ ጉዳዩ ለመቀበያ ማእከሉ በአንድ ጊዜ ይነገሩ። የርስዎ ተወካይ በነርስ ወይም በይካከር በመቀበያ ማእከሉ የሚሰጠውን ሪፖርት ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ከቃለ መጠይቁ ቀን በኋላ ቢያንስ አንድ ሳምንት መላክ አለበት። ያለ በቂ ምክንያት ወደ ቃለ መጠይቁ ካልመጡ፣ እርስዎን ቃለ መጠይቅ ሳይደርጉ ማመልከቻዎን በሚመለከት ውሳኔ ሊደረግ ይችላል።
- የእርስዎ ተወካይ እና አማካሪ ከእርስዎ ጋር በቃለ መጠይቁ ላይ ይሆናሉ።
- ወደ የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ግቢ ሲመጡ የደህንነት ፍተሻ በእርስዎ ላይ ሊደረግ ይችላል።
- የጥበቃ ሰራተኛው የእንግዳ መቀበያ ማእከሉ የሰጠዎትን የደንበኛ ካርድ በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ያሳዩ።
- ለቃለ መጠይቁ የተጋበዙት እና በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ቀድሞ የተቀበሉት ሌሎች ሰዎች ብቻ ወደ መጠበቂያ ክፍል መምጣት ይችላሉ።
- ድጋፍ ሰጪ ሰው ለማምጣት ከፈለጉ፣ የእርስዎ ተወካይ ወይም ደጋፊዎ ከቃለ መጠይቁ በፊት ስለዚህ ጉዳይ የፊንላንድ የስደት አገልግሎትን በጽሁፍ መጠየቅ አለባቸው። ያለበለዚያ፣ ቃለ-መጠይቁ አድራጊው በቃለ መጠይቁ መጀመሪያ ላይ ደጋፊው ከእርስዎ ጋር ሊሆን እንደሚችል ይወስናል። ደጋፊ ሰው የሕግ አማካሪ አይደለም፣ እና ጉዳዮችዎን በመመርመር አይሳተፉም።
- ጠያቂው ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ይሰራል። ይህ ሰራተኛ በአካል ተገኝቶ ወይም በቪዲዮ ሊንክ ቃለ መጠይቅ ያደርጋል።
- ቃለ-መጠይቁ ይመዘገባል። በክፍሉ ውስጥ ቪዲዮን የሚቀርጽ CCTV ካሜራም አለ።
- ካስፈለገዎት በቃለ መጠይቁ ወቅት እረፍት መውሰድ ይችላሉ። በማንኛውም ጊዜ እረፍት መጠየቅ ይችላሉ።

በቃለ መጠይቁ ውስጥ ምን ይሆናል?

- ጠያቂው በመጀመሪያ በቃለ መጠይቁ ወቅት ምን እንደሚሆን ያብራራል እና መብቶቻቸውን እና ግዴታዎቻቸውን እንደተረዱት ያረጋግጡ። የሆነ ነገር ካልገባዎት ይጠይቁ። አስተርጓሚው የሚለው ካልገባዎት ይጠይቁት።
- ጠያቂው የሚከተለውን መረጃ ይጠይቅዎታል፡
 - የእርስዎን ማንነት
 - ስለ ቤተሰብዎ እና ዘመድዎ መረጃ
 - በሌሎች አገሮች ስላላችሁ የመኖሪያ ፈቃድ፣ ቪዛ እና የጥገኝነት ማመልከቻዎች መረጃ
 - ወደ ፊንላንድ የጉዞ መስመርዎ
 - ከፊንላንድ እንድትባረር የማይደረግበት ምክንያቶች ('ተቀባይነት ተከልክሏል')
 - በሌላ አገር ዓለም አቀፍ ጥበቃ ካገኙ ማመልከቻዎ በፊንላንድ ውስጥ ለምን መደረግ እንዳለበት ምክንያቶች
 - ከፊንላንድ ስለመባረር (ከአገሪቱ መወገድ) እና ወደ ፊንላንድ እንዳይመጡ ስለከለከሉ ('የመግቢያ እገዳ') ምን እንደሚሰማዎት
- ተወካዩ ወይም አማካሪው ለጥያቄዎቹ መልስ ሊሰጡዎት አይችሉም። በቃለ መጠይቁ ወቅት ምክር ሊሰጡዎት እና ቀደም ብለው የነገሯቸውን ማንኛውንም አስፈላጊ ነገሮች ያስታውሱዎታል።
- ጥያቄዎቹን በቅንነት ይመልሱ። መልስ ፈጥረው አይስጡ። የማያውቁ ከሆነ ወይም የሆነ ነገር ማስታወስ ካልቻሉ ለቃለ-መጠይቁ አድራጊው ይነገሩ።
- በቃለ መጠይቁ ውስጥ፣ በእርስዎ ጉዳይ ላይ ያለውን ውሳኔ ሊጎዳ የሚችል የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት መረጃ መስጠት ይችላሉ። ለምሳሌ፣ በፊንላንድ ውስጥ በወንጀል ከተጠረጠሩ ወይም በዚህ ሀገር በወንጀል ከተከሰሱ፣ ይህ በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ጉዳይ ላይ ለውጥ ሊያመጣ ይችላል። አስፈላጊ ከሆነ የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት በቃለ መጠይቁ ወቅት ስለ ጉዳዩ ያለዎትን አስተያየት እንዲገልጹ እድል ይሰጥዎታል።
- ቃለ-መጠይቁ አድራጊው በቃለ መጠይቁ ወቅት ሁሉም የሚናገሩትን ለመጻፍ ከምጥውተር ይጠቀማል። እነዚህ ማስታወሻዎች ፕሮቶኮል ይባላሉ። በቃለ መጠይቁ መጨረሻ አስተርጓሚው ፕሮቶኮሉን ያነብራዎታል። በፕሮቶኮሉ ውስጥ የሆነ ስህተት ካዩ ይነገሯቸው። ወደ ፕሮቶኮሉ መረጃ ማከልም ይችላሉ። ከዚህ በኋላ ፕሮቶኮሉ ይፈረማል እና ተወካይዎ የእሱ ቅጂ ይቀበላል።

የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ውሳኔውን እንዴት ያደርጋል?

- በኋላ ላይ ተጨማሪ መረጃ ሊሰጡን ከፈለጉ ለተወካይዎ ወይም ለአማካሪዎ ይስጡ እና ወደ ፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ይልካሉ። ስለጉዳይዎ በስልክ አንገገገርም ምክንያቱም የደዋዩን ማንነት ማረጋገጥ ስለማንችል ነው።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት በቃለ መጠይቁ ላይ ባቀረቡት መረጃ እና በሌሎች የቀረቡት ሰነዶች ላይ በመመስረት በእርስዎ ጉዳይ ላይ ውሳኔ ይሰጣል። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ውሳኔውን የሚደግፍ መረጃ ለማግኘት የህዝብ ምንጮችን ሊጠቀም ይችላል።
- ወደ ሌላ ሀገር ለመላክ ውሳኔ ከተወሰደ ('የመቀበል ወይም የመቆየት መከልከል') ውሳኔውን ለፍርድ ቤት ይግባኝ ማለት ይችላሉ። ፍርድ ቤቱ ይግባኝዎን እስኪያጠናቅቅ ድረስ ፍርድ ቤቱ በፊንላንድ እንዲቆዩ እንዲፈቅድልዎ መጠየቅ ይችላሉ።
- ማመልከቻዎ በፊንላንድ ውስጥ ካልተመረመረ ከፊንላንድ ሊባረሩ ይችላሉ ('የመግባት ወይም የመቆየት መከልከል') ወይም ወደ ፊንላንድ መምጣት እንደማትችሉ ('የመግቢያ እገዳ') ሊነግሩዎት ይችላሉ።